

HỘI QUY HOẠCH PHÁT TRIỂN  
ĐÔ THỊ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 15/2024/CV-VUPDA

V/v Đề cử tham gia Chương trình “Trao đổi kinh nghiệm xây dựng quản lý quy hoạch đô thị tại Thủ đô Bắc Kinh – Trung Quốc và một số điểm phụ cận”

Hà Nội, ngày 16 tháng 03 năm 2024

VĂN PHÒNG UBND TỈNH AN GIANG

ĐẾN Số:..... Ngày: 22/3/2024 Kính gửi:

Chuyển:.....

Lưu hồ sơ số:.....

Lý ban nhau dâ tâ An Giang

Việt Nam đang trong tiến trình đẩy mạnh Công nghiệp hóa – Hiện đại hóa đất nước, đòi hỏi ngành xây dựng, quy hoạch đô thị phải đổi mới, phát triển đạt trình độ tiên tiến đáp ứng yêu cầu xây dựng trong nước và có khả năng cạnh tranh quốc tế.

Với mong muốn là cầu nối, tạo điều kiện cho các nhà quản lý, doanh nhân, doanh nghiệp Việt Nam được học tập kinh nghiệm thực tiễn, tiếp cận công nghệ - kỹ thuật tiên tiến về xây dựng, quy hoạch đô thị từ Thủ đô Bắc Kinh, Trung Quốc và một số điểm phụ cận hiện đại và văn minh. Hội quy hoạch phát triển đô thị Việt Nam phối hợp với Cơ quan liên quan lĩnh vực xây dựng của Trung Quốc tổ chức chương trình “Trao đổi kinh nghiệm xây dựng và quản lý quy hoạch đô thị” dự kiến trung tuần tháng 6/2024 tại Thủ đô Bắc Kinh, Trung Quốc và một số điểm phụ cận.

Chương trình là hoạt động cụ thể, thiết thực giúp các nhà quản lý, doanh nghiệp Việt Nam có cơ hội giao lưu, trao đổi với các chuyên gia xây dựng đầu ngành, các doanh nghiệp có uy tín tại Thủ đô Bắc Kinh, Trung Quốc và một số điểm phụ cận, tham quan các khu đô thị hiện đại, hạ tầng du lịch và cách quản lý khai thác hạ tầng đô thị, công ty tiêu biểu về lĩnh vực xây dựng, quy hoạch của Trung Quốc.

Với ý nghĩa và tầm quan trọng của chương trình, Hội Quy hoạch phát triển Đô thị Việt Nam kính đề nghị UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, sở ban ngành... hướng dẫn, để cử các đơn vị, cá nhân, doanh nghiệp tiêu biểu có đóng góp xuất sắc vào công tác xây dựng, quy hoạch, phát triển đô thị.

**Văn phòng tiếp nhận hồ sơ tham dự:** Ban thư ký chương trình “Trao đổi kinh nghiệm xây dựng quản lý quy hoạch đô thị tại Thủ đô Bắc Kinh - Trung Quốc”

Địa chỉ: Số 50 Miếu Đàm, Phường Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.

HỘI QUY HOẠCH PHÁT TRIỂN  
ĐÔ THỊ VIỆT NAM



Trần Ngọc Chính

## **NỘI DUNG KẾ HOẠCH TỔ CHỨC CHƯƠNG TRÌNH**

### **I. MỤC ĐÍCH, Ý NGHĨA:**

Trải qua 74 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Việt Nam và Trung Quốc. Nhà nước và nhân dân Việt Nam luôn coi trọng phát triển quan hệ với Trung Quốc và lựa chọn chiến lược, ưu tiên hàng đầu trong đường lối đối ngoại độc lập, tự chủ, đa phương hóa, đa dạng hóa. Mỗi quan hệ hai bên phát triển ổn định, bền vững là phù hợp lợi ích thiết thực của nhân dân hai nước.

Trong chuyến thăm cấp Nhà nước đến Việt Nam của Tổng Bí thư, Chủ tịch Trung Quốc Tập Cận Bình (tháng 12/2023), hai Đảng, hai nước đã nhất trí tiếp tục làm sâu sắc và nâng tầm quan hệ Đối tác hợp tác chiến lược toàn diện, xây dựng Cộng đồng chia sẻ tương lai Việt Nam - Trung Quốc có ý nghĩa chiến lược. Đây là dấu mốc quan trọng trong tiến trình phát triển của quan hệ Việt - Trung, là định vị mới đưa quan hệ hai Đảng, hai nước bước vào giai đoạn phát triển tốt đẹp hơn.

Đất nước Trung Quốc hiện đại, công nghệ kỹ thuật hạ tầng được đánh giá vào loại hiện đại và tiên tiến. Đặc biệt Trung Quốc và Việt Nam có nhiều điểm tương đồng về điều kiện tự nhiên, như thường xuyên có mưa bão gây ảnh hưởng đến chất lượng công trình, nên những kinh nghiệm, phương pháp ở Trung Quốc áp dụng Việt Nam rất hiệu quả.

Cùng với sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước, diện mạo đô thị Việt Nam ngày càng khang trang, chất lượng đô thị ngày càng nâng cao. Đô thị Việt Nam đã và đang có những bước phát triển theo hướng bền vững, mở rộng về quy mô, xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật – xã hội phù hợp, đồng bộ, hiện đại. Việt Nam đang trên đà chuyển mình phát triển mạnh mẽ và hội nhập sâu rộng hơn vào nền kinh tế khu vực và thế giới, đòi hỏi ngành xây dựng đáp ứng ngày càng tốt hơn nhu cầu về xây dựng, kể cả những công trình quy mô lớn, đòi hỏi chất lượng, công nghệ hiện đại ở trong và ngoài nước.

Với mong muốn là cầu nối tạo điều kiện cho các tổ chức, doanh nghiệp, nhà quản lý, doanh nhân Việt Nam giao lưu, học tập kinh nghiệm xây dựng, công nghệ tiên tiến của các khu vực đô thị hiện đại, các nhà máy sản xuất vật liệu xây dựng Trung Quốc; Tham quan đô thị hạ tầng du lịch và cách quản lý khai thác hạ tầng đô thị...Hội quy hoạch Phát triển Đô thị Việt Nam phối hợp cơ quan, hữu quan Trung Quốc tổ chức chương trình: "**Trao đổi kinh nghiệm xây dựng quản lý đô thị tại thủ đô Bắc Kinh , Trung Quốc và một số điểm phụ cận**".

## **II. ĐƠN VỊ TỔ CHỨC, THỰC HIỆN**

### **1. Đơn vị tổ chức:**

- Hội quy hoạch phát triển Đô thị Việt Nam
- Các cơ quan, hữu quan liên quan xây dựng, quy hoạch đô thị của Trung Quốc

### **2. Cơ quan ủng hộ**

- Bộ Xây dựng

### **3. Đơn vị thực hiện:**

- Công ty Cổ phần Truyền thông và Dịch vụ Rồng Việt.

### **4. Thời gian và địa điểm:**

- Thời gian: Dự kiến cuối tháng 6 năm 2024
- Địa điểm: Thủ đô Bắc Kinh – Trung Quốc.

## **III. ĐẠI BIỂU THAM DỰ.**

- Chủ tịch Hội quy hoạch Phát triển Đô thị Việt Nam.
- Lãnh đạo Các cơ quan, hữu quan liên quan xây dựng, quy hoạch đô thị của Trung Quốc
- Các nhà quản lý đô thị thành phố và nông thôn Việt Nam
- Lãnh đạo các Tập đoàn, Tổng công ty, Công ty CP, DNTN... thuộc lĩnh vực xây dựng, quản lý đô thị...
- Đại diện tổ chức doanh nhân, doanh nghiệp hai nước Việt Nam, Trung Quốc.
- Đại diện khách mời hai nước Việt Nam, Trung Quốc.
-

## **IV. CƠ HỘI HỢP TÁC**

### **1. Cơ hội**

- Được tiếp xúc học tập kinh nghiệm xây dựng và công nghệ hiện đại của Trung Quốc.
- Thăm quan học tập các KĐT mới, KCN mới hiện đại đang có tốc độ phát triển tại Trung Quốc.

### **2. Yêu cầu.**

- Các doanh nghiệp Việt Nam cung cấp thông tin của doanh nghiệp gồm: Tên, lĩnh vực hoạt động.
- Đăng ký nhu cầu hợp tác đối với các đối tác Trung Quốc như: Thông tin, vốn, công nghệ.

## **V. NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH.**

- Gặp gỡ trao đổi xúc tiến đầu tư và trao đổi kinh nghiệm giữa doanh nghiệp Việt Nam và Trung Quốc về công tác quản lý đô thị, nguồn nhân lực, khoa học và kỹ thuật bậc cao của Trung Quốc.
- Trao kỷ niệm “**NHÀ QUẢN LÝ, DOANH NGHIỆP, DOANH NHÂN TIÊU BIỂU VÌ SỰ PHÁT TRIỂN XÂY DỰNG VÀ QUẢN LÝ ĐÔ THỊ CHÂU Á**”.
- Thăm quan thực tế các khu đô thị hiện đại tại Bắc Kinh và một số điểm phụ cận.
- Thăm quan học tập kinh nghiệm các nhà máy sản xuất vật liệu xây dựng tại Trung Quốc.
- Thăm quan và tìm hiểu văn hóa Trung Quốc

**TRAO KỶ NIỆM CHƯƠNG:**  
**“DOANH NGHIỆP DOANH NHÂN TIÊU BIỂU VÌ SỰ PHÁT TRIỂN**  
**XÂY DỰNG VÀ QUẢN LÝ ĐÔ THỊ CHÂU Á”**

**1. Đối tượng xét chọn.**

- Tổ chức, doanh nghiệp, doanh nhân hoạt động trong lĩnh vực xây dựng, quy hoạch, hoạt động hợp pháp tại Việt Nam.

**2. Tiêu chí xét chọn.**

**a. Tổ chức, Doanh nghiệp.**

- Tổ chức, Doanh nghiệp trong lĩnh vực xây dựng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam.
- Tổ chức, Doanh nghiệp tiêu biểu trong lĩnh vực hoạt động xây dựng và quản lý đô thị.
- Tổ chức, doanh nghiệp thực hiện tốt chính sách Nhà Nước.

**b. Cá nhân, doanh nhân.**

- Là các nhà quản lý tổ chức, doanh nghiệp tiêu biểu thuộc lĩnh vực xây dựng, quy hoạch hoạt động hợp pháp tại Việt Nam.
- Điều hành tổ chức, doanh nghiệp hoạt động tốt.

## LỊCH TRÌNH

### THAM QUAN VÀ TÌM HIỂU VĂN HÓA CON NGƯỜI TRUNG QUỐC

Thời gian dự kiến: Từ 26 tháng 11 đến 30 tháng 11 năm 2024

Ngày	Lịch trình	Nội dung hoạt động
Ngày thứ 1	Hà Nội; TP HCM – Bắc Kinh	Đoàn Việt Nam bay từ HN - SG sang Bắc Kinh, Trung Quốc
Ngày thứ 2	Sáng	<ul style="list-style-type: none"><li>- Làm việc đối tác tại Bắc Kinh, Trung Quốc</li><li>- Trao kỷ niệm chương</li></ul>
	Chiều	Thăm quan Vạn Lý Trường Thành
Ngày thứ 3	Sáng	<ul style="list-style-type: none"><li>- Thăm quan Thập Tam Lăng</li><li>- Thăm quan mua sắm: Ngọc Thạch, khu dược liệu Đồng Nhân Đường, Hiệu thuốc gia truyền nổi tiếng lâu đời của Trung Quốc.</li></ul>
	Chiều	<ul style="list-style-type: none"><li>- Thăm quan Cố Cung Tử Cấm Thành</li></ul>
Ngày thứ 4	Sáng	<ul style="list-style-type: none"><li>- Thăm quan Hòa Di Viên</li></ul>
	Chiều	<ul style="list-style-type: none"><li>- Đoàn Thăm quan mua sắm tại Vương Phủ Tỉnh.</li></ul>
Ngày 5		<ul style="list-style-type: none"><li>- Đoàn tự do mua sắm, thăm quan Bắc Kinh</li><li>- Đoàn bay từ Bắc Kinh về HN, SG Việt Nam.</li></ul>

#### Thông tin liên hệ Ban tổ chức:

Văn phòng tiếp nhận hồ sơ: Tầng 2, Tòa nhà 50 Miếu Đầm, quận Nam Từ Liêm, Tp Hà Nội

Hotline: Chu Ngọc Bích \* Di động: 0986.725.622

\* Email: chungocbich116@gmail.com

Số ..../BĐK

## ĐƠN ĐĂNG KÝ THAM GIA

### CHƯƠNG TRÌNH “TRAO ĐỔI KINH NGHIỆM XÂY DỰNG QUẢN LÝ QUY HOẠCH ĐÔ THỊ TẠI THỦ ĐÔ BẮC KINH – TRUNG QUỐC”

Bắc Kinh tháng 6 năm 2024

#### I/ Thông tin đơn vị/cá nhân

- Tên doanh nghiệp (tiếng Anh, tiếng Việt).....
- Đại diện.....Chức vụ: .....
- Địa chỉ:.....
- Điện thoại:.....
- Cán bộ phụ trách hồ sơ:.....Điện thoại:.....
- Giấy ĐKKD số:....., nơi cấp....., ngày cấp.....
- Ngành nghề kinh doanh chính/ thị trường đang hoạt động:  
.....

#### II/ Thông tin đơn vị/ cá nhân đăng ký đi cùng đoàn

- Họ tên đại biểu trưởng nhóm :.....
- Năm sinh:.....
- CCCD:.....
- Hộ khẩu thường trú:.....
- Tên công ty/ doanh nghiệp: .....; Chức danh:.....
- Danh sách đại biểu/doanh nghiệp tham dự

#### III/ Đăng ký tham gia trao kỷ niệm chương:

“NHÀ QUẢN LÝ, DOANH NGHIỆP, DOANH NHÂN TIÊU  
BIỂU VÌ SỰ PHÁT TRIỂN XÂY DỰNG VÀ QUẢN LÝ ĐÔ  
THỊ CHÂU Á”

Trao kỷ niệm chương

TT	Tên đại biểu	Chức danh	Email	Điện thoại
1	.....			
2	.....			

---,ngày tháng năm 2023

Xác nhận của doanh nghiệp/ tổ chức  
(Ký tên, đóng dấu)

#### Thông tin liên hệ Ban tổ chức:

Tầng 2, Tòa nhà 50 Miếu Đầm, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội

Hotline: Chu Ngọc Bích \* DD/Zalo: 0986 725 622 \* Email: chungocbich116@gmail.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

(ĐƠN VỊ ĐỀ CỬ)

....., ngày ..... tháng ..... năm 2024

DANH SÁCH ĐỀ CỬ CHƯƠNG TRÌNH

“Trao đổi kinh nghiệm xây dựng và quản lý quy hoạch đô thị tại Thủ Đô Bắc Kinh – Trung Quốc” năm 2024

STT	DOANH NGHIỆP/TỔ CHỨC	CÁ NHÂN CHỨC VỤ	ĐỊA CHỈ	ĐIỆN THOẠI	DI ĐỘNG	EMAIL
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

ĐẠI DIỆN LÃNH ĐẠO ĐƠN VỊ ĐỀ CỬ

(đóng dấu, ký tên)

Ghi chú: Danh sách đề cử vui lòng gửi về:

Thường trực BTC Chương trình “ Trao đổi kinh nghiệm xây dựng và quản lý quy hoạch đô thị tại Thủ Đô Bắc Kinh – Trung Quốc ”

Tầng 2, Tòa nhà 50 Miếu Đầm, Mễ Trì, Nam Từ Liêm, Hà Nội

Phụ trách: Chu Ngọc Bích – Di Động: 0986.725.622

Email: chungocbich16@gmail.com